茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 116 VICTORIA, B.C.
專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永利威
各式藥酒
正糯米酒

雲哥 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
梯埠
林弼臣秘製無鹽花卯「掃毒藥片」（每服兩粒）統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

SUNBEAM BREAD
新美味
新鮮
新邊麵包

TEMPLETON'S T-R-C's
△風濕靈藥
汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓 TEMPLETONS T-R-C 即奏效如神每盒七毛九壹元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟中國親人或欲試此藥

△墨卡褸好炭
△快捷送到
於雲・高文・於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
MUtual 3 3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.

水龍匠 P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
電話 日 MA 1488, 夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修理及更改水龍工作兼做煖氣煤氣電氣工作五十年父子生意費用從廉工作包妥當　比露嘉斯公司啟

臺報批評省政府行政效率低落

臺北。泛亞社電。此間英文中國日報。於星期三批評臺灣省政府自上級以至最低階層「行政效率低落」且由「集體貪污趨勢」尤以下級機構為甚。該報指出。此類行政弱點之根源。為公務員所得贍家之費太少。據稱「由於薪給太低。政府人員。憂慮最低限度之生活。尤較表現對工作之眞正興趣為甚」。該報指控。若干政府機構。在發給執照。或受管制物品之配售證時。有「黑市及通同作弊」現象。

美國上議員愛倫特將訪台

台北。泛亞社電。美國上院撥款委員會委員愛倫特上議員。定於九月廿一日抵達台北。作兩日訪問。愛將於在台期間。與中美官員檢討過去一年來。美國對華經濟援助之管理及程序。愛在訪台後。將赴香港等遠東地區。作廣泛之旅行云

穗共首次承認共區物價劇漲

香港。泛亞社電。此間工商日報載稱。廣東各地孵蛋及養猪奇缺。市價飛躍。且已出現黑市。該報引述廣州南方日報消息稱。此種缺實現象。尤以台山。新會及陽江等地為嚴重。政府所訂之物價管制。業已完全無效。

工商日報指出。此為七年來。中共當局首次公開承認。共區內物價上漲。據南方日報稱市上孵蛋及養猪之被搜購一空。農民及共幹。均不能辭咎。因農民祇顧適應本身需要相爭購。而共幹則乘此種紊亂現象。搜購圖利。穗共當局。為制止此種現象。已採取嚴厲處置。禁止此類物品從省內移動。

中共向香港訂購霜櫃運入大陸

香港。泛亞社電。此間星島晚報載稱。中共現方在香港。訂購大批霜櫃「冰箱」及高價手風琴。運返大陸。同時。中共當局。准許歸僑攜帶霜櫃及手風琴各一件入境。並免收關稅云。

南韓向台定製漁船已告完成

台北。泛亞社電。南韓水產公司。向中國經濟部。台北機械製造公司。定造之兩艘漁船。業已完成。現方駛向釜山。辦理交接。此為外國公司。首次向自由中國定造漁船。兩船成本總計為美金九萬元。

JACK WONG 黃昊園
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.
暗市党
本園合時瓜菜出市
靚蘿白 白菜 芥菜有
靚矮脚龍牙白
靚高脚召菜
靚老身冬瓜
靚大肉蒜子
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

家專配鏡眼驗
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

言情小說　沉醉軟紅裙　下集　一三七

靈蕭生著

二七八：范雍容被人監視

豈其錦雲之言為確。范雍容誠有反側之思。不覺為之大憂。念害人之心不可有。妨人之心不可無。必須為妨止之辦法。既而得一策。其策暗囑彼在宇宙公司之心腹多人。對於范雍容之施政及行動。嚴密監視。倘有認為可疑者。立行佈告。俾得及時應付。如此則不敢令雍容為其所欲為矣。此在李翁為計之至得者。明日暗約其心腹多人至家。向之秘密吩咐。謂范雍容邇來之蹤跡頗有可疑。爾等憑在公司之便。當隨時注意其人之施政及行動。有認為不當及可疑者。宜立刻報告於我。使我得善為應付也。此等屬員。對於李老板。無事之時。尚思設法以獻其殷勤。而況今蒙老板垂其寵睞。認為心腹參與機密。託其監視范雍容。斯誠要功之好機會。莫不捋袖揚臂。謂范雍容之為人。鼠頭鼠目。行動鬼鬼祟祟。早知其人之靠不住。今既有可疑。吾人奉老板之命。自當隨時留心偵察。一有所得。飛足奉告。決不延遲。老板之待吾人厚。久已級感於中。今有令其効用之處。敢不黽勉。以為報乎？其實此小事而已。而彼等張大其事。故作嚴重。所以示彼等將為老板建奇功也。薰風覩者輩像煞有介事。恐若輩成事不足。敗事有餘。急曰：「爾等如此。請毋張大。應秘密行事。因我獲得報告。謂范雍容有變異之心而已。實則尚無確據。或者范雍容本無變心。亦未可定。倘范雍容本忠貞待我。而爾等張揚出去。謂我令爾等監視。入於范雍容之耳。則不大好意思矣。叮嚀再三。衆心腹始別去。實則李薰風此人。其思想已入於歧途。對於范雍容。既愛其材而欲為己用。又信流言而恐其反側。直不知何以為處置矣。此一班心腹人物。受此特命。無不喜形於色。彼等昔日以為雍容受李翁之推許。得為宇宙公司總理。當然甚見信任。故對於范雍容。敬仰有加。乃今李翁之囑咐。乃知李翁之於雍容。已發生疑心。故彼等乃換過一種目光。以看范雍容。而對於范雍容在公司之施政。不時加以審查於范雍容出外之行動。亦不時加以監視。初時雍容尚不之覺。三數日間。雍容發覺其有可異。既而恍然大悟。原來李翁令人將已監視也。

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味來任
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
餐格外歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司啟

和和公司書庄
Wo Wa Book Co.
545 Fisgard St. Victoria B.C.
答謝讀友
圖書一律七折優待
由九月十日起至十月九日止
請多購一請介紹
雜誌類正價計算　圖書總目錄備送

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多　款式最新
工作最好　價錢最平
請來一看
司理黃公謹啟

曹統新藥行
C. T. SUN
羅省總行通訊地址
防毒贈閱函索即寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　四兩庄六元
▲鹿茸耳聾丸　腎虛膜耳破聲鳴　常服此丸可保痊　四兩庄六元
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠　購服斯丸功效靈　四兩庄八元
▲男子七痛丸　小腸疝氣陰囊腫　服此圖消勝割除　四兩庄六元
▲消粒解毒丸　偏身粒毒脓瘡痲　頻服斯丸便見功　四兩庄六元
●救急
專於酷暑入埠覺小便頻數多飲清水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬚上鍛衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
148 Ord St. L. A. Cal.

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.　TAtlow 1377
僱華女服務
本經紀處茲宜僱華女服務。必須有商務學校程度。方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當此職者。極表歡迎。
旅館生意出賣
內有房廿間配足傢私每月租金一百五十元三年批好入息接近緬街與片打街取價叁千五百元現欵交易
本處常有堂宇商店及工藝實業出賣請留意為
吳國華辦事處啓

加拿大
天生堂
HING SANG HONG
雲哥華
362 Powell St.　電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
電療發育機　每机拾五元 COD 私家赤不受人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。人染如新。有口難言。如欲補救。必須電療。愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。最之咸宜。電療性病。快過打針。
鞭補鞭一料拾元一毛
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卯丸一料五元一毛
消癮丸一料拾元一毫
扯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一料五元一毫
陽痿露一料三元一毛
頑癖水一樽式元一毫
擴陽露一樽三元一毛
久戰露一樽二元一毛
戀情素一打八元一毫
五蛇膏壹元式元一毛
代替人　三拾一元

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C.　TA. 3468

◎醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎東莞李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚白病膏　每盒銀式元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　餐科銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌祖口散　鶴膝藕拾元
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五　跌打刀傷拔毒生肌散每樽三元
本醫生醫務所寓哥街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿式號房
通訊處 LEE FOOK 445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada
雲埠代理處金利源大寶號

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元　及二元五毛
藥單小心配合
洗菲林及晒相
緬奕佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirsohberg.
行醫過三十年
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PAcific 8829